

divadlo/theatre
Svätoplukovo nám. 4
P. O. BOX 49 D
950 53 Nitra

T +421 37 7721 577-9
F +421 37 6524871
E dabnr@dab.sk
www.dab.sk

DIVADLO
ANDREJA
BAGARA
V NITRE

Zmluva o odohraní divadelného predstavenia

uzavretá medzi

host'ujúcim súborom : **Divadlo Andreja Bagara Nitra**
zastúpené:

adresa divadla: **Ing. Jaroslav Dóczy, PhD., riaditeľ**
Svätoplukovo nám. č. 4, 950 53 Nitra
bankové spojenie: **Štátna pokladnica č.ú. 7000310609 / 8180**
IČO : **164 895**
DIČ : **2021246623**
IBAN: **SK 12 8180 0000 0070 0031 0609**

a
usporiadateľ: **Divadlo Jonáša Záborského Prešov**
zastúpené: **Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ**
adresa : **Nám. Legionárov 6, 081 61 Prešov**
IČO : **37783432**
IČ DPH: **2021470396**
IBAN: **SK 71 8180 0000 0070 0051 2665**

I. PREDMET ZMLUVY

Host'ujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá
predstavenie: **Panikári**
autor hry: **Mika Myllyaho**
miesto: **Divadlo Jonáša Záborského Prešov/ veľká sála**
dátum: **25.10. 2016 o 18.30 hod.**

Príprava a realizácia sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

II. FINANČNÉ VYROVNANIE

Za uskutočnené predstavenie uhradí usporiadateľ na základe faktúry na účet host'ujúceho súboru

a / **náklady** : spojené s realizáciou predstavenia vo výške **2 000,- EUR**

b / **tantiémy** :

- **8,8% + DPH** z celkovej hrubej tržby na účet **LITA, IBAN: SK 17 0200 0000 0000 0103 2012**
- **4%** z celkovej hrubej tržby na účet **prekladateľa Petra Kerlika**
IBAN: SK 64 0900 0000 0000 1001 2646, Adresa: Haanova 19, 851 04 Bratislava

Usporiadateľ uhradí tantiémy pre Petra Kerlika (preklad) na účet host'ujúceho súboru na základe faktúry vystavenej host'ujúcim súborom, kde podkladom bude nahlásená tržba za uskutočnené predstavenie, ktorú je povinný nahlásiť usporiadateľ do 3 dní od uskutočnenia predstavenia.

III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Hostujúci súbor zabezpečí:

- a/ dramaturgiu a produkciu predstavenia
- b/ účinkujúcich a technických pracovníkov
- c/ zaslanie propagačného materiálu

Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:

- a/ hrací priestor počas prípravy predstavenia vrátane služieb technického vybavenia **dňa 25.10. 2016 od 12.00 hod.(1 stavač a 1 strojník), svietenie od 12.00 h. (1 osvetľovač), ozvučenie od 12.00 hod. (1 zvukár)**
- b/ šatne : **dňa 25.10. 2016 od 12.00 hod. pre 3 mužov a miestnosť pre techniku**
- c/ ostatné technické požiadavky sú súčasťou **Prílohy č. 1**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy medzi hostujúcim súborom a usporiadateľom
- d/ **propagáciu predstavenia a predaj vstupeniek**

IV. MAJETKOVÉ SANKCIE

V prípade odstúpenia jednej zo zmluvných strán od tejto zmluvy je povinná nahradiť poškodenú zmluvnú stranu všetky preukázateľné škody, ktoré jej zrušením zmluvy vznikli.

Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá / vis major /, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostanú obe strany po dva exempláre.

V Nitre

Ing. Jaroslav Dóczy, PhD.
riaditeľ DAB v Nitre

Mgr. Ján Hanzo
riaditeľ DJZ Prešov